



### I ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USI APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione di rete  
Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi  
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio  
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno  
Mai coprire l'apparecchio durante l'impiego.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione



Distanza minima tra lampada ed oggetti illuminati e tra lampada e parete/soffitto 0.5m

Max. potenza lampada 1x50W  
Attacco lampada GU10  
Tipo lampada   
Apparecchio classe II  
Grado di protezione IP20 

### GB ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations  
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials  
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance  
The appliance may not be used in humid or external environments  
Never cover the appliance while in function  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen

Minimum distance between bulb and lighted objects, between bulb and wall/ceiling 0.5m



Capacity of bulb 1x50W  
Type of lampholder GU10  
Type of bulb   
Appliance in class II  
Protection class IP20 

### D ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen  
Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden  
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird  
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden  
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken

Die Geräte dürfen ausschließlich nur mit selbstschützenden Leuchtmitteln benutzt werden, die keine Schutzgläser benötigen

Mindestabstand: Zwischen den Glühmitteln und dem Leuchtkörper / zwischen den Glühmitteln und der Wand/Decke 0.5m


Leistung der Gluehbirne 1x50W  
Anschluss GU10  
Typ der Gluehbirne   
Gerät der Klasse II  
Schutzklasse IP20 

### RU ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети  
Рекомендуется никогда не чистить стекло при употреблении абразивных веществ или Растворителей  
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора  
Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице  
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме

Рекомендуется снабжать осветительный прибор самозащищёнными лампами, не нуждающимися в защитного экрана



Минимальное расстояние: между лампочкой и освещёнными вещами, между лампочкой и стеной / потолком 0.5m

Максимальная мощность лампочки 1x50W  
Тип цоколя лампочки GU10  
Тип лампочки   
Осветительный прибор КЛАССА II  
Класс защиты IP20 

### F ATTENTION: LA SÉCURITÉ DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSÉQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau  
Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre  
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil  
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur  
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement  
L'appareil doit être équipé avec ampoules masquées. écran de protection non nécessaire



Distance minime: entre ampoule et objets éclairés, entre ampoule et mur/plafond 0.5m

Puissance ampoule 1x50W  
Culot GU10  
Type ampoule   
Appareil de classe II  
Classe de protection IP20 

### P ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede  
Para limpeza do vidro não usar materiais abrasivos ou solventes  
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho  
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior  
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento  
Este símbolo significa o uso de lâmpadas protegidas, as quais não necessitam protecção adicional

Distância mínima: entre a lâmpada e o objeto iluminado, entre a lâmpada e o teto ou parede 0.5m



Potência máxima da lâmpada 1x50W  
Tipo de suporte da lâmpada GU10  
Tipo de lâmpada   
Aparelho de CLASSE II  
Classe de protecção IP20 

### E ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red  
Para limpiar el cristal no utilice ningún abrasivo o solvente  
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato  
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmidos ni en exteriores  
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento

La lampara tiene que ser equipada con bombillas autoprotégidas que no necesitan de escudo de protección

Distancia mínima: entre bombilla y objetos encendidos, entre bombilla y pared/techo 0.5m

Potencia máxima de la bombilla 1x50W  
Casquillo de la bombilla GU10  
Tipo de bombilla   
Aparato CLASE II  
Clase de protección IP20 

- ① - Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- GB - Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- ① - Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- RU - Производите установку в порядке увеличения обозначенных выше номеров.
- F - Il faut procéder à la montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.
- P - Proceder a montagem segundo as instruções em ordem numerica progressiva.
- ES - Proceder al montaje siguiendo las operaciones en orden numerico progresivo.

## F19 F01 - F19 F20

**A**

10,5cm  
4 1/8"

10,5cm  
4 1/8"

12cm  
4 11/16"

F19 F01

F19 F20

**B**

SPESSORE STANDARD-  
STANDARD THICKNESS

SPESSORE CARTONGESSO-  
THICKNESS DRYWALL

- SP.30mm-1 1/8"
- SP.25mm-15/16"
- SP.18mm-11/16"
- SP.15mm-9/16"
- SP.12,5mm-7/16"\*
- SP.10mm-3/8"

**C**

INSERIRE-INSERT IN

**D**

DIMENSIONI-DIMENSIONS

16cm  
6 1/4"

18cm  
7 1/16"

AVVITARE-SCREW

**E**

STUCCARE-PLASTER UP

**F**

F19 F01 01  
LAMPHOLDER GU10

F19 F20 01  
LAMPHOLDER GU10

USE THIS

NO